

Előfizetési árak:

Három évre 6.
Fél évre 3.
Negyed évre 2.
Egyes példány 1.
20 fillér.
Megjelenik vasárnap.

DÉLSOMOGY

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség:

Nádkőzi-utca 10. szám.

Kiadóhivatal:

Városház-épület.

Kéziratot nem adjuk
vissza. — Nyit-cs.
petit 2024 40 fillér

Véres harcok minden vonalon.

Amidőn a szerb határszélen megdördültek az ágyuk, kicsurrant az első vér. Európa egén végig vonult a háború villámcsapása a népek milliói remegve várták az égzengést, amely vérbe lángba boríthatja egész Európát. Mert ez a háború nem a szerbeknek szült csupán, hanem inkább a nagyhatalmak két csoportjának mérkőzése a világhatalomért.

A monarchia és szerbia összecsapása sokkal több lét nemzeti háborús mérkőzésnél. Évtizedek óta lapangó mozdulatok zsillipjei szakadtak föl és az érdekközösség magával rántotta az örvénybe a fél világot.

A szerb hetvenkedés mögött orosz energiák feszülnek és dehogy is mert volna a csöppnyi szerbia az erőre nálánál sokkal hatalmasabb monarchiával újat huzni, ha nem tudná maga mögött az orosz haderejét. — Esztendőök óta néznek farkas szemet egymással a szláv és germán nagyhatalmi államok. — Magyarország pedig itt van az érdekek gyújtópontjában, két malomkö között. S amint látuk, a monarchia és szerbia háborús konfliktusa, egy világháború nyitánya lett és a világháború minden pokoli borzalma minden dermedt rétettenete köszöntött rá Európa nepeire.

Vérre, husra megy most már az iszonyu játék. A súlyos megpróbáltatások napjait éli ma a szegény rokonságtalan Magyarország. Világrengető orkánok felhője veti árnyékát az ezer esztendőös föld felé és a tizenkettedik óra kongja ránk a mindnyajunk elevenébe vágott nagy kérdést: álomnak marad továbbra is a diadalmas magyar jövődő vagy pedig tényleg valósággá lesz-e?

Most már igazán benne vagyunk a háborús világ kello közepébe. Lélegzet visszafojtva lessük a híreket az északi harcterről, ahol most javában

folyik a csata, Vitéz seregeink, amelyek eddig a muszka kolosszus hősi föltartóztatásában tüntették ki magukat, most már a kiszámított támadás nagy elszántságával szoritják vissza a cár hordáit. — Amig északon új állásaink elfoglalása után pihentek seregeink, azalatt délen véresen megvertük ismét a száván át betolakodott gyilkosok hitvány bandáit. Nemcsak a Bánáthól és a szerémségből ütjük ki a szerbeket, de a főhad a Drinát átlépve új offenzívát intézett Szerbia ellen. — Érdekes és nevetséges, de mégis boszantó az a komisz hazugság, hogy a szerbek azt híresztelik, hogy eddig száznyolcvanezer szerb lépte át a Szávát és az Osztrák-magyar hadsereg megverése után Budapest felé vonulnak.

Pedig amint tudjuk, ugyebár ebből hála Istennek, nem igaz egy szó sem. Sőt az az igazság, hogy Petár király Mihály metropolitával küldött levelében könyörög az atyuskához a cárhoz mert a szerb lakosság nagyon el van keseredve és hathatósabb támogatásért rimánkodik.

A nyugati harctéren pedig a német csapatok győzelmesen haladnak előre Eddig még mindig ők verték még az angolokat és franciákat. A külföldi lapok ellenkező hírei hazugságok. A német hadsereg vezetői föltétlen reménnyel vannak eltelve a győzelem iránt. Tehát amint a jelentésekből megállapíthatjuk, véres harcok dülnek minden vonalon. A csatamezőkön immár két kézre fogott kaszával arat a halál. Halljuk érezzük, hogy dübörög hatonáink léptei alatt a föld. Mi bizunk véreinkbe, bizunk a szövetséges hadsereg hősi vitézségébe és nem csüggedünk. Hiszünk és remélünk, mert él még a Magyarok Istene a ki megsegít bennünket.

Hiteles távirataink a következők:

Szerbia nagy győzelmei?

Budapestről jelentik: A hadisajtószállásról az a hír érkezett, hogy Szerbia megkísérli most az osztrák-magyar csapatok vereségéről szóló hírek által hangulatot kelteni a külföldön azzal, hogy eddig 180.000 szerb lépte át a magyar határt és az osztrák-magyar hadsereg megverése után Budapest felé nyomul. — Ezzel szemben csak a hivatalos közleményre utalunk, amely szerint csapataink átlépték a Drinát és az ellenség minden arra irányuló kísérletét, hogy a Szerémségben és a Bánágban megvesse a lábát, teljesen megheiusultak és csapataikat visszautasítottuk. Höfer vezérőrnagy, főnök helyettes. — (Miniszterelnöki sajtóosztály.)

Csapataink ismét benyomultak Szerbiába.

Budapestről jelentik: A pár nappal ezelőtt a Száván átjött szerb csapatok súlyos vereséggel menekültek vissza. Amint az eddig érkezett jelentésekből megállapítható, a szerb betöréssel egyidejűleg a mi főeregünk Szerbiának másik részén lépett offenzívába. Éppen az a tudat bátorította a szerbeket a Száván való átkelésre, hogy déli hadseregünk zöme más helyen van elfoglalva. Azonban kéznél levő aránylag csekély erő is bőven elégségesnek bizonyult a támadó szerb csapatok megverésére és visszaüldözésére. Ami pedig csapataink offenzíváját illeti, arról egyelőre csak annyit mondhatunk, hogy teljesen megfelelő eredménnyel halad előre. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

A Karagyorgyevidinasztia összeomlása.

Bécsből jelentik: A Südslavische Korrespondenz abszolút hiteles beszélgetést közöl egy Nisből Szalonikibe érkezett kiváló szerb államférfiúval, aki elmondotta, hogy Szerbiában tisztán

SZÜRKE PAMUT, :: FEHÉR és SZÜRKE FLANEL
KATONAI CÉLOKRA

Deutsch Dávid Fia divatházában, Szigetvárott.

látják már a Karagyorgyevics-dinasztia mouarchia ellenes politikájának gyászos következményeit és hogy Péter királynak nem marad más választása, mint hogy egész családjával és tanácsadóival örökre elhagyni Szerbiát. Franciaország katonai összeomlásával Oroszország Szerbiát magával rántja a romlásba.

A szerb betörések orosz parancsra történtek.

A Neues Wiener Tagblatt megállapítja, hogy a szerbek délvidéki betörése az orosz vezérkar parancsára történt. Ez is elárulja mennyire tájékozatlanok az oroszok haderőnk erőarányainak elosztását illetőleg. A szerb betöréssel szemben fellépő ellenoffenzívánk után minden további szerb betörés kizártnak tekintendő.

Északi hadseregünk állása.

Budapestről jelentik: Teljesen hitelt érdemlő férfiak, akik északi hadseregünk állapotát közvetlen szemléletből ismerik, egyidejűleg konstatálják, hogy összes csapataink szelleme a legkitünőbb. — Mindannyiban erős tettekkészség és a jogos önbizalom van, ami természetes is, hiszen valamennyien fényes harcitetekben vettek részt és megverték a velünk szemben álló ellenséget. Nagyon jól tudják, hogy csakis a momentán tulerő okozta stratégiai szükség miatt nem eredményezhették ezek a fényes részletes sikerek az orosz seregek általános vereségét. Türelmetlenül várják azt a közeledő időpontot, melyben kedvezőbb erőviszonyok között vehetik fel újra a küzdelmet.

Eddigi győzelmeink az orosz harctéren.

Budapestről jelentik: Az összefoglaló jelentés szerint az oroszokat a lefolyt három hét alatt két nagy csatában és számos ütközetben megvertük, tőlük negyvenezer foglyot és háromszáznál több ágyut zsákmányoltunk s ha a Lemberg körül előnyomuló tulerővel szemben új és erősebb hadállásba kellett is visszavonulnunk, ez a hadművellet teljes rendben történik és aközben csapatainkat a kimerült ellenség még csak háborgatni sem tudta és merte. Az óriási csatálózatnak csakis egy kisebb részleténél kerültek csapataink hátrányba. Így egy éjjeli harcnál nehéz helyzetbe sodortattak a tizenkettedik hadtest egyes csapatai is, de ugyanezen hadtest szept. 10. és 11.-én diadalmasan nyomult előre és megverte a vele szemben álló ellenséget. Hadseregünk most erős állásban egyesítve, a legkitünőbb harcias hangulattal és önbizalommal várja az újabb cselekvés idejét, amely a keleti Poroszországban aratott fényes győzelmek után előrelát-

hatólag sokkal kedvezőbb erőviszonyok között fog lefolyni. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Hadseregünk egysége.

Budapestről jelentik: Höfer vezérőrnagy a vezérkar főnökének helyettese egyes külföldi sajtóorganumoknak hadseregünk nemzetiségbeli csapatairól közölt ferditő és képtelen állításokkal szemben megállapítja, hogy úgy az orosz-galíciai csatamezőkön, mint a balkáni harcszintéren németek és magyarok, északi és délszlávok, olaszok és románok a legfelsőbb hadurhoz való hű ragaszkodással és tudatában annak, hogy milyen szent javakat védelmeznek, valamennyien oly csodás hősiességgel küzdenek, hogy még ami legveszedelmesebb és számbelileg messze tulnyomó ellenségünk elismerését is kivívták. Így északon a szlovénekből, horvátokból és olaszokból álló 97. gyalogezred Lembergnél kiváló bravurral és elszántsággal harcolt és nagy veszteségeit áthatatosan viselte el. A délvidéken pedig az otocsani 79. gyalogezred az alsó Drina menti nehéz harcokban tartott ki hőiesen. Valótlanok azok az erősen tulzott híradások is, melyek ennek a csapattestnek veszteségeiről szerb részről terjesztetnek. A szerbek azt híresztelik, hogy ebből az ezredből három-ezren estek volna el, holott hivatalos megállapítás szerint az eltűnteknek, halottaknak és sebesülteknek összes száma 1424 főre rug. Orosz forrásból viszont azt a hirt terjesztik, hogy a lembergi csatákban 70.000 osztrák-magyar katona esett foglyul. Az ilyen híresztelések az eddig kiadott hivatalos megállapítások után még cáfolatra sem szorulnak. (Minisztereln. sajtóosz.)

Dankl hadvezér hadiparancsa.

Budapestről jelentik: A főhadiszállásról jelentik, hogy Dankl Viktor lovassági tábornok szeptember tizenegedikén hadsereg parancsot bocsátott ki, melyben a következőket mondja: „A derék első hadsereg, egy rendkívül nehéz hadműveletet fényesen oldott meg. Kraszniknál és Lublin előtt az oroszokat döntőleg megvertük ezután az erődítmény szerű állásban elhelyezkedett ellenséggel két héten át éjjel-nappal harczban voltak és annak számtalan támadását mindanyiszor eredménnyel vissza verték. — És miután az oroszok naponta újabb erősítéseket kaptak és végül legalább kétszer oly erősekké lettek mint mi, támadásainkat önként beszüntítettük, hogy a hozzánk, csatlakozó hadseregünkkel válvetve tovább küzdjünk. A

tanier légio, mocsarain és erődein ávaló menetelés szintén óriási követelményeket támasztott veletek szemben de hála kitartásunknak és szívóságunknak e feladatnak megoldása is sikerült és az oroszok alig merészelték a ti meneteiteket megzavarni,

A veretlen első hadsereg ma a számára kijelölt helyen áll. Köszönetet mondok hőselkü első hadseregem valamennyi tagjának mindazért a mit eddig minden irányban teljesített. A háboru eddig velünk szemben nagy követeléseket támasztott, ezek a követelmények a jövőben sem lesznek kisebbek, de ti az első hadsereg katonái állhatatlan és eredményesen megfogtok azoknak felelni hazánk üdvére. Ő felségének fenkölt Császáruknek és királyunknak dicsőségére.“ (A miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Bécsből jelentik: A Zeit jelentése szeriet Dankl hadparancsnok haderőinek megtörh tetlenségét egyik legjelentősebb dokumentumnak tekinthetjük és további hősi munkája iránt a legteljesebb bizalommal lehetünk.

A német-francia harctér.

Berlinből jelentik: A nagyfőhadiszállásról jelentik, hogy a nyugati hadsereg jobb szárnyán két nap óta folyamatosan levő harc ma kelet felé és a csatlakozó seregekre Verdunig kiterjedt. A terjedelmes harcmező egynehány helyen a németek részleges sikerei állapíthatók meg. A harc erősen áll.

Berlinből jelentik: A nagyvezérkar közli szept. 18-án, hogy a Moise és Maas közötti ütközetben végső döntés még mindig nem történt. Bizonyos jelek azonban arra vallanak, hogy az ellenség ellenálló ereje kezd megbénulni. A franciák által nagy bravurral megkísérelt áttörés a szélső német jobb-szárnyon, a mi csapatainknak minden különösebb erőfeszítése nélkül végül magában összeomlott. A német hadsereg középső része lassan, de biztosan tért hódít a Maas jobb partján. A szélső ponton az ellenségnek Verdunból megkísérelt kirohanásait könnyűszerrel visszavertük.

A franciák nagy veresége.

Budapestről jelentik: A nagy főhadiszállásról jelentik, hogy a 13. és 14. francia hadtest és egy további hadosztály részei szept. 17-én Neyontól délre döntő vereséget szenvedtek és öt üteget vesztek. A csatavonalunk egyes állomásai ellen intézett ellenséges támadások véresen összeomlottak. Hasonlóképen visszautasítottuk a francia alpesi vadászok előnyomulását

a Vogezei láncolatánál a Brensch völgyben. A Rheims mellett levő schateau brimont bevételenél 2500 foglyot ejtettünk. Egyébként a nyílt csatában is szintén kerültek foglyok kezeink közé és zsákmányoltunk lövegeket, de ezek száma még nem tekinthető át.

Martes orosz tábornok hadbírótság előtt.

Berlinből jelenti a Wolf-ügynökség: Martes tábornokot, a 15.-ik orosz hadtest parancsnokát, aki elrendelte, hogy minden kelet-porosországi helységet gyujtsanak fel csapatát és minden férfi lakost, ha nem is vett részt a harcban és ha készségesen kiszolgált is az élelmi szereket és egyebeket — löjjenek agyon, elfogták és láncra verve Halleba vitték, ahol hadbírótság elé fogják állítani.

Franciaország válsága.

Rómából jelentik: A párisi Libert, a francia radikális többségi párt szócsöve éles hangon kezdi támadni Anglia és Oroszország machinációt.

Bécsből jelentik: A Neue Freie Presse szerint a németek Marne menti győzelmé nemcsak katonai esemény lesz, hanem egy nagy fontosságú aktus. A francia nemzet nem fogja megbocsátani a köztársaság elnökének a megalázó vereséget.

Vesztesség kimutatás

a mi vidékünket érdeklő elesett és megsebesült katonáinkról:

Ocsodál Dezső főhadnagy, (60. gyalogezred Eger), Szigetvár, (sebesült), Farkas Béla honvédfőhadnagy, Szigetvár, (sebesült), Soós Andor, Gy.-Mellék, (meghalt), Szabó Gyula, Hobol, (sebesült), Delibeli János, Szigetvár, (sebesült), Borsó József, Somogy-Tanóca, (meghalt), Huszár János, Somogy-Viszló, (sebesült), Sára János, Homokszentgyörgy, (meghalt), Schweizer Jakab, Gálosfa, (sebesült), Simonyi János, Barcs, (sebesült), Smelka András, Vásárosbéc, (sebesült), Szabó Gábor, N. Dobsza, (sebesült), Szabó György, Dráva-Keresztur, (sebesült), Szokol György, Babócsa (sebesült), Torcsák József, Szulimán, (sebesült), Csanádi József, Szigetvár, (meghalt), Sersing József, Szigetvár, (sebesült), Koleszárics Gyula, Gy.-Mellék, (sebesült), Magyar József, Szigetvár, (meghalt), Zóka Ferenc, Hedrehely, (sebesült), Balázs Ferenc, Szigetvár, (sebesült), Taubert János, Szigetvár, (sebesült), Puskás József, Szigetvár, állatorvos, (meghalt), Kudomrák József, Szigetvár, (sebesült), Koronics György, (sebesült), Kozma Sándor, Hobol, (sebesült), Balázs Tamás, Gyöngyösmellék (sebesült), Embersits Vendel, Dráva-Tamási (sebesült), Fülcs István, Szentlászló, (sebesült), Orbán Ferenc, Dráva-Tamási, (meghalt), Pál József, Kastélyosdombó, (meghalt), Sára János, Homokszentgyörgy

(meghalt), Petes József, Darány, Póka Gyula, Németh Lad, Rostás Lajos, Szigetvár, Schellemberger József, Gy.-Mellék, Szulimán Ferenc, Dóczy Károly, Boli János, Bojtor József, Csordás János, Fábrián János, Koronics Vendel, Lakatos József, Posta Ferenc, Rác János, Róka Vendel és Szalovics Markó, sebesültek.

HIREK.

— **A 19-es honvédegyalozred új parancsnoka.** A csatáitén Visegrádnál elesett Kleszky Ottó ezredes helyét a hadvezetőség Takács alezredessel töltötte be és most ő az ezred parancsnoka.

— **Izraeliták új éve.** Izraelita polgártársaink most hétfőn ünneplik az új év Roshasonoh ünnepét, amikorra sikerült a hitközségnek az országzserte ismert volt kassai főkéntort megnyerni.

— **Halálozás.** Részvételt vettük a gyászjelentést, hogy Morgenstern Mór helybeli mézárós, életének 70-ik évében f. hó 18-án délután rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma d. u. 2 órakor lesz és az izr. sírkertben helyezik örök nyugalomra. Halálát özvegye, gyermekei, unokái és a rokonság gyászolja.

— **A vörös kereszt egyesület dunaparti betegnyugvó állomása jótékony célu levelezőlapokat árusított Budapesten egy hónap óta.** Ez a nemes actiója a legfényesebb eredménnyel járt, amennyiben a levelezőlapok árából tartja fenn a dunaparti betegnyugvó állomását, amely jelenleg is telve van sebesültekkel. A vidéken is oly nagy arányu érdeklődés mutatkozott, hogy a levelezőlap terjesztő iroda kénytelen a lapok útján az érdeklődőkkel az alábbiakat tudatni: A művészi levelező lapok ára darabonként 20 fillér, egyesületünk hivatalos pecsétjével van ellátva és egyesületünk által lett kibocsátva. A kivétel módjánál és a levelezőlapok csekély áránál fogva szerény actiónk semmiféle megyei vagy helyi jótékonyági szervezetet nem érint. Az egyesület felkéri a hivatalok, testületek, iskolák vezetőit, üzletek tulajdonosait és magánosokat, hogy támogassák sebesültjeinket azzal, hogy minél szélesebb régiókban terjesszék levelezőlapjainkat, melynek bevétele a sebesültek javára fordítatik. A levelezőlap terjesztő iroda bárkinek küld levelező lapot, aki eladásra ez iránt a fővárosi irodához fordul: A „Vörös Kereszt Egyesület“ betegnyugvó állomásának levelező laposztálya, Budapest VIII. József-körut 34. III. 8.

— **Kicsérítették a népfőlkélok fegyvereit.** A helybeli vasutállomás őrizetére kirendelt népfőlkélok Manlicher fegyvereit és rövid szuronyát, igen helyesen most Wernld-fegyverrel és hosszú bajonettel cserélték ki, mert az öt lövetű Manlicher puskák kellenek a hadbavonultaknak.

— **Katona levelek a szerkesztőhöz.** Lapunk mult számában említettük, hogy Riszt Imre földink az északi harctéren megsebesült. — Nevezett barátunk a badeni katonakórházban fekszik, honnét az alábbi levelező lapot intézte szerkesztőnkhez:

Baden an Wien 1914. szept. 11-én.

Kedves Főszerkesztő Ur!

Sajnálattal értesitem, hogy jelenleg itt Badenban a kórházban megsebesülve fekszem.

Egy szivességre kérem kedves szerk. urat ha teljesíthető. Ugyanis nagyon szeretném a „Dél-somogy“ júliusi utolsó számát valamint az összes augusztusi számokat úgy szintén a következőket. Természetesen július 1-től előfizetek.

Hogy vannak máskülönben Szigetvári? A Géber kolléga felől érdeklődtem, állítólag ő is Lublin alatt harcolt, ahol én! Egy 83-as bakát kérdeztem, aki azt mondta, hogy ismeri a 11. századnál van csütörtökön azaz 3-án még nem volt semmi baja sem.

Kérésem ismételve vagyok szerkesztő urnak igaz tisztelője

Riszt Imre

Ugyancsak Trebinjéből is levelet hozott a posta, melyet Mislzay György helybeli lakatos mester polgártársunk küldött:

Trebinje, 1914. szept. 9-én.

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Nem tudom ezen rendkívüli időben kézhez kapja-e soraimat, bár szeretném, hogy tudomást szerezzen arról, hogy egy-némely községünkbe tartozó öreg népfőlkélok, kik nagyobb részben kényelemhez vannak szokva, mily életmódba jutottak. A jó vagy bal sors a tűzértséghez vitt bennünket, s azt hittük annak idején, mi bizony aigha fogunk öreg léttünkre sem ellenséget, sem ágyut látni. De csalódtunk mert majd nem naponta részt kell venni az ágyuzásban, bizony Faboritza kollégám sokszor úgy mászik hazafelé a nagy fáradságtól.

Mi vagyunk legközelebb a Montenegró határához, s igen sokszor van szerencsénk idegen fejeket látni, sőt annyira bátrak, hogy egészen is megmutatják magukat. Jellemző náluk az, hogy az asszonyok viszik a töltényt és élelmet a nagy hegyekbe a férfiak után, s ha napközbe holtak maradtak a harctéren, reggelre az asszonyok mind el takarítják őket. Catarói ágyuzás nagyon szépen ide hallatszik, ott igen erősen védekeznek, de legjobban az ide közel fekvő Bilek szenved, ott leg-egyenesebb a talaj, (ha egyenesnek mondható 50 méteres hegyek) s ott hetenként 2—3-szor is összetűznek.

Ha nagyobb csapat mutatkozik küldünk egy pár ágyu löveget, s érdekes, hogy azok rögtön vissza vonulnak ide tekintve a 850 méter magasságot nem hátorkodnak jönni támadni, de azért igen vitéz szolgálát van, minden másnap 24 óra, s éjjel mikor le és fel sétálok, figyelve a tulsó hegyeket, szállnak haza fájó gondolataim, s el vonul szemeim előtt jó ismerőseim nagy hada, irigylem az otthon maradtakat, kik békésen ellehetnek, s csak egy-egy lövés a csendes éjben térít vissza a rideg valóhoz s végzem tovább sétámat bele törődve a változhatatlan sorsba s vágyakozva várom azon szebb időt, midőn megszűnik ellenségek lenni s magyarok győzedelmesen haza vonulunk. Adja Isten mi előbb.

Öszinte tisztelője

Mislzay György

Mindkettőnek levélben válaszoltunk és a mi üdvözlésünkhöz csatoljuk az illetők jóbarátainak és ismerőseinek üdvözlését.

— **Helyre állott a vasuti személyforgalom.** A héten már a délutáni vonatok is közlekednek a Pécs—barcsi vasutvonalon

és pedig úgy mint az ezelőti időben. A menetrend ez: Barcsról az 5005—6 számú személyvonat indul déli 12 óra 55 perckor. Szigetvárra érkezik d. u. 1 óra 43 perckor. Pécsre érkezik d. u. 2 óra 37 perckor. — Pécsről Barcsra indul az 5003—4-es személyvonat d. u. 3 óra 20 perckor. Szigetvárra érkezik d. u. 4 óra 25 perckor, indul 4 óra 27 perckor, Barcsra érkezik d. u. 5 óra 15 perckor.

— **A hadsegélyző hivatal kérése.** A hadsegélyző hivatal hazafias tevékenysége sikerei érdekében figyelmeztet arra, hogy nekünk, akik most itthon maradtunk, kötelességünk mindent megtenni, ami az értünk küzdő katonáknak harc képességét fokozza. Vannak olyan tárgyak, amelyekből a készlet már elfogyott, úgy hogy azokat vétel útján megszerezni fölötte nehéz. Ilyen a jó távcső is, mely úgy tisztjeinknek, mint altisztjeinknek a harctéren megbecsülhetetlen szolgálatakat tesz. A hadsegélyző hivatal fölkéri azokat, akik bárminő látszó birtokába vannak s azt nélkülözhetik, küldjék azokat a hadsegélyző hivatalhoz (Budapest, Váci-utca 36. sz.) A hadsegélyző hivatalnak köldött adományok a postán portómentesség kedvezményben részesülnek.

— **Kerékpár tanfolyam a Rákóczy-utcában.** A közönség köréből már többen fordultak hozzánk, hogy tegyük szövé azt a túrheterlen állapotot, amely minden délután 1—2 óra között a Rákóczy-utcában uralg. Ugyanis ekkor legnépesebb az utca. A gyermekek iskolába mennek és ez időben öt-hat suhanc nap-nap után kerékpározni tanul és esnek le a gépről és még a gyalogjáróra is fölkarikáznak és elütik a járókelőket. Némelyek pedig örülten hajtanak föl-le az utcán. Mi tehát ez uton felhívjuk a rendőrség figyelmét arra nézve, hogy miután ez az utca nem alkalmas a bicykli sportra, tehát az örült kerékpározást tiltsák el, mielőtt baleset érne.

— **Önként jelentkezők a pótsorozáson.** A héten volt Kaposváron az utóállítás, amely alkalommal körülbelül 200 állításköteles került sorozás elé. Ennek fele majdnem önként jelentkező volt. A 200 közül 65-öt nyilvánított a sorozó bizottság alkalmasnak, Szigetvárról összesen tizenegy 18—20 éves jelentkező között volt Patkó János 59 éves magyarujfalusi lakos is. A szigetváriak közül négyen váltak be.

— **A katona-nap eredménye megyénkben.** A király születése napja aug. 18-án az egész vármegye területén nyilvános gyűjtés folyt a hadbavonultak családtagjai számára. Most állították össze az egyes járásos gyűjtési kimutatását, mely szerint összesen befolyt 10439·82 fillér. Itt jegyezzük meg, hogy a szigetvári járásban gyűjtöttek legtöbbet és pedig 1638·06 filléri.

— **Készítsünk hősapkát és érvédőt.** A budapesti hadsegélyző hivatal a következő sorokat intézte hozzánk:

A hadsegélyző hivatal fölhívására sok ezer jóságos kéz dolgozik az országban azokon a hősapkákon és érmelegítőkön, amelyek hadra kelt katonáinknak kellene. Ezekre a cikkekre most már sürgős szükség lévén, elérkezett az ideje annak, hogy azokat a lehető leggyorsabban összegyűjtsük.

A hadsegélyző hivatal fölkéri tehát mindazokat, akik ilyen cikkeket előállításával foglalkoztak, hogy a már kész hősapkákat és érmelegítőket a hivatalhoz, (Budapest IV., Váci-utca 38.) azonnal beküldeni szí-

veskedjenek. *A csomagokat a posta díjtalanul szállítja.*

A hadsegélyző hivatal közbenjöttével megállapítottuk, hogy ilyen szürke gyapjúfonálból (pamut) készíthető hősipka, érmelegítő és térd védő még körülbelül hatszáz ezer darab szükséges.

Felkérjük tehát a magyar édesket, szíveskedjenek az illetékes főispánnal hogy milyen mennyiségű pamutot kívánok vásárolni, hogy ez alapon a szükséges mennyiséget az illetékes megyei vagy városi bizottságnak megküldhessük. A pamutot nagyban beszerzési áron fogjuk rendelkezésére bocsátani. Egy hősipkára 14, egy pár érmelegítőre 7 és egy pár térdvédőre 12 deka pamut kell. Szükség van még ezenkívül ötszáz ezer darab haskötőre és ötszáz ezer pár kapcára.

Hadrakelt katonáinkat a magyar nők ajándéka van hivatva megvédeni az idő viszontagságaitól. Kérjük tehát a sürgős jelentkezést, hogy az áldásos munka mielőbb megindulhasson. Az országos hadsegélyző bizottság második számú albizottsága nevében, Budapest, 1914. szeptember 9. Serényi Béla gróf elnök, Simontsits Elemér alelnök.

Amerikai magyar leány levele barátjának.

Egy Szigetvárról Amerikába költözött magyar leánynak Tóth Terézének honleányi hazaszeretettel és bánattal eltelt meghatározó szép sorait engedte át nekünk közlés végett barátja, Bözenbach Mariska kisasszony. Az érdekes levél így hangzik:

New-York 1914. augusztus 24-én.

Édes Mariskám!

Ezelőtt pár héttel még nem gondoltuk, hogy egész Európa vértenger lesz — Istenkém mi lehet otthon, ide csak a hírek jönnek, itt csak át gondoljuk; de hogy átérezzük azt a rettenetes helyzetet ami oda át van. Böven kapunk híreket, de azok többszörös cenzurán mennek keresztül — és mire ide érnek, bizony nagyon megvannak csontkíva és mindig anglia és szövetségesi győznek, soha mi!!! Persze a legtöbb tudósítás anglián és francia országon keresztül jön — így mindig az ő javukra továbbítják!

Hát mi is van otthon — nem tudom, nem látom, de érzem, hogy ott nem lehet jó — de mégis vágyom haza hidd meg Mariskám, a lelkem ott jár köztetek, csak testem van itt.

Harcban áll egész Európa és annak közepében — a mi hazánk és német ország ellen irányul minden népe Európának — Nagy csoda lesz ha győzünk — de győzni kell, győzni muszáj — és legyen egy új szabad Magyarország — Imádkozom fegyvereink győzelméért. Szegény fiúk mind elmentek — ki tudja ki él még közülük? Látat is elviték — vigasztalódjatok Édeském — nincs nehezebb feladat mint a haza megmentéséért küzdeni — meghalni!!! Ezren meg ezren mennének az itteni magyar fiúk de nem mehetnek — nem megy hajó. — Az összes hamburgi hajók itt vesztegelnek a hoboten kikötőbe nem tudnak kiszökni, mert őrizet alatt állnak — meg ha elindulnának is — ki tudja melyik percben támadná meg egy ellenséges hajó. Ma éjjel indulnak Károlyi itt maradt társai, Buza, Barabás és Héderváry egy holland hajóval s ki tudja hogyan érnek haza — szeren-

csésen-e, nem fognak-e fogságba jutni — mint Károlyiék — most kaptunk levelet tőle — itt küldöm azt is, meg Buzáék bucsu leveleit. — Ők elmentek de mi itt maradtunk.

Itt vagyok az Amerikai Magyar Népszava kiadóhivatalában — jó állás!!! Különből jól mulathatnék, de nem tudok bánt az otthoni állapot — szeretnék ott lenni — segíteni ápolni szegény sebesülteket. — Mit csináltok — milyen az otthoni viszony — meg minden. — Igy Édeském! Soraidat kéri a tőged szerető: Teresid.

Szerkesztői üzenetek.

K. M. Nem közölhető.

Többeknek Miután lapunk terét az aktuális események és haretéri táviratok foglalják le, emel-fogva több helyi és járásbeli híreket, valamint egyéb jótékonyági nyugtázásokat sajnálatunkra egyelőre nem közölhetünk.

Felelős szerkesztő: BÁRVÁRTH GYULA.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakereskedése szerint

Árak 50 kilogrammonként értendők.

Szigetvár, 1914. szeptember 18-án.

Buza	—	K 15.—	15.20
Rozs	—	„ 9.80	10.—
Árpa	—	„ 7.50	8.—
Zab	—	„ 8.80	9.—
Tengeri	—	„ 8.—	—
Tengeri augusztusi	—	—	—
Bükköny	—	8.—	—
Bab	—	17.—	—
Tökmag	—	—	—

Steckenpferd- liliomtejszappan

Bergmann & Co cégtől Teischen a/Elbe

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szeplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr- és szépség gondozásában való föltűnő-hatásosságáért, **Ezernyi elismerőlevél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a cég helyes nevére! — Darabja 80 filléret kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszertüzletekben stb.

Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliomkrémje (70 fillér egy tubus). Kitűnő szer női kezek gondozására.

FOG huzást
tömést
kezelést
ápolást

— teljesen fájdalom nélkül végez —

Fodor L. Lajos

vizsgázott fogtechnikus

Kaposvár, Korona-utca 10. sz.

58431. sz. m. kir. szabadalom. Az el-törhetetlen, egy darabból öntött kézi faragású aranyhidak, fogak, koronák, csapfogak stb. Magyarországon egyedül jogosított készítője.

Kétfélelvezes működésű több hatóság általános elismeréskönyv.